



NAŠ ČASOPIS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE VRHNİKA

LETO X

ŠTEVILKA 88

JUNIJ
1982

Pitna voda — naša skupna skrb

Večletni naponi pri iskanju zdrave pitne vode so se končno zaključili z uspehom. Odkriti vodni vir v Borovniškem vršaju je ocenjen po kvaliteti in količini vode kot zelo primeren. Količina vode pa ne samo, da lahko pokriva trenutne potrebe, temveč zagotavlja tudi za bodoči razvoj vrhniške občine.

Odkritje tega vodnega vira je brez dvoma velik uspeh strokovnjakov. Toda to je šele prvi korak k rešitvi problema. Zato je skupščina občine vrhniška sprejela program zajetja in napeljave vode do porabnikov. Občinska konferenca SZDL je ta program skrbno proučila in ga ocenila za trenutno edini možni način reševanja oskrbe z vodo. Pri ocenjevanju tega programa so skrbno pretehtana različna vprašanja okrog kvalitete in količine vode, o zaščiti vodnega vira in o upravičenosti in možnosti 90 milijonske investicije. Kritično so ocenjene in predlagane tudi druge možnosti reševanja preskrbe z vodo, zato je ugotovljeno, da so vsi doslej znani in raziskani vodni viri nedostopni za celovito rešitev oskrbe, ali pa kvaliteta vode ne ustreja.

Program je dobil enotno podporo tako po predvideni izvedbi kot po načinu financiranja. Tako velika investicija pa je danes nemogoče uresničiti brez soudeležbe občanov. Program predvideva, da se z 1-odstotnim prispevkom občanov od osebnih prihodkov v 3 letih zbere polovico potrebnih sredstev za gradnjo vodovoda, ostala polovica pa zagotovljena iz drugih virov. Zdrava pitna voda je osnova za življenje, dobra voda pomeni tudi določeni standard človeka, zato bo vsak občan voljan prispevati svoj delež za uresničitev programa.

Odločitev o samoprispevku je zaževana v rokah občanov. Socialistična zveza je od vsega začetka akcije menila, da morajo delovni ljudje v prehodni javni razpravi povedati svoje mnenje o tem tako važnem vprašanju.

V javni razpravi so bila postavljena številna vprašanja in izrečene mnoge upravičene kritike. Podani so bili številni predlogi. Na vsa vprašanja so bili dani odgovori neposredno ali pa objavljene v Našem časopisu. Vse razprave pa so se končale z jasnim zaključkom:

— da se program v celoti sprejme

— in da se uvede občinski samoprispevek.

20. junija bo dan, ko se bomo zavestno odločili za solidarnostno akcijo. Ta akcija bo rešnično solidarnostna, kajti v prvi fazi gradnje ne bodo vsi občani pridobili enako. Del občanov bo pridobil vodo že v drugi fazi, toda to je mogoče samo pod pogojem, da uspe prva. Nekatera področja občine so v preteklosti pridobila nekoliko več od družbene skupnosti, pa je bodo sedaj nekoliko manj. Če pa hočemo izvesti to veliko akcijo, moramo biti sedaj enotni in solidarni. Voda pa je stvar, ki jo ne uživamo samo doma, pač pa smo od nje odvisni tudi na delovnem mestu, v javnih lokalih, otroci v šolah in vrtcih in drugje. Tako smo zaradi slabe vode ogroženi vse povsod.

Na referendumu se bomo odločili o življenjsko važnem viru, zato ne more biti občana, ki ne bi pri tem soodločal, in to zavestno, za samoprispevek. Z odločitvijo na referendumu prevzamemo naše veliko odgovornost do nas samih in za naš nadaljnji razvoj.

Predsednik
Občinske konference
SZDL Vrhnika
TOMAŽ GROM



Delovni ljudje in občani

Pred nami je pomembna odločitev! V nedeljo, 20. junija, se bomo na referendumu odločili za samoprispevek za vodo.

Vrsto let že ugotavljamo, da nimamo dobre vode. Zato je ta dan pomemben dan. Z našim »ZA« bomo rešili tudi ta problem.

Zato naj ne bo med nami nikogar, ki ne bo šel na volišče in prista-vil svoj glas k odločitvi za naš jutri, za naše zdravje, za nadaljnji razvoj naše občine.

Na volišča, ki se bodo odprla že ob 6. uri zjutraj in zaprla ob 19. uri zvečer, pridemo čimpreje in dokažimo, da smo za naš boljši vsakdanjik in lepši jutri, da vsakemu od nas le ni vseeno, kakšna bo naša bodočnost.

Socialistična zveza
delovnega ljudstva
občine Vrhnika

Samoprispevek — pogoj za hitro gradnjo in dodatna sredstva

Sredstva, zbrana s samoprispevkom, pomenijo le polovico vseh potrebnih sredstev za izgradnjo 1. faze vodovodnega sistema. Sam samoprispevek pa je tudi pogoj za hitro gradnjo, saj bomo le tako lahko najeli premostitvene kredite, ki bodo omogočili takojšen začetek gradnje in ne bo treba čakati, da se zberejo sredstva s samoprispevkom, kar bo nedvomno pocenilo gradnjo. Pa tudi sredstva Območne vodne skupnosti in drugih virov so zagotovljena ob pogoju, da samoprispevek izglasujemo.

Delovne organizacije, ustanove, stanovalci v
stanovanjskih blokih, lastniki individualnih sta-
novanjskih hiš

NA DAN REFERENDUMA
IZOBESIMO ZASTAVE!

kdo?
vsi občani

kdaj?
v nedeljo,
20. junija

kam?
na volišča
(od 6. ure
do 19. ure)

zakaj?
za samo-
prispevek
za vodo

Kakšen bo
družbeni
nadzor

Nadzor nad zbiranjem in trošenjem sredstev zbranih s samoprispevkom bo opravljal odbor, ki ga bo imenovala občinska skupščina. V njem bodo predstavniki krajevnih skupnosti, organizacij združenega dela in družbenopolitičnih organizacij.

Mi v uredništvu, še posebej pa strokovne institucije, ki bodo izvajale ali bdele nad izvajanjem del, pa se zavezujemo, da bomo redno poročali o napredovanju del in trošenju sredstev.

Ljubljančani že pijejo vodo iz Iškega vršaja

Vršaji Želimeljščice, Iške in Borovniščice so nastajali istočasno. Vse tri rečice so v večjem obsegu na debelo nasule prodno-peščen material, kjer so akumulirane večje količine podtalne vode.

Najprej so se pričele raziskave za zajem podtalne vode na vršaju Iške, in sicer sistematično v letu 1974—1975. Takrat je bilo izdelanih 5 raziskovalnih vrtn, od tega 3 črpalne vrtime. Opravili so poizkuse in odvzeli vzorce vode za analizo. Med črpanjem so bili odvzeti vzorci za kemične in bakteriološke analize. **Izdelanih je bilo 6 kemičnih analiz, ki so bile vse primerne, vendar ni bila določena vsebnost fenolov. Od 9 bakterioloških analiz so bile 3 neprimerne.**

Do leta 1980 so merili pretoke izvirov na vršaju Iške.

V letu 1980 je bilo izdelanih v Brestu 11 vodnjakov, globokih od 26 m do 30 m, in 13 piezometričnih vrtn. **Med poizkusnim črpanjem iz vseh vodnjakov je bilo odvzetih 12 vzorcev vode za kemične preiskave in 22 vzorcev vode za bakteriološke preiskave.** Kemično sta bili neprimerni 2 analizi, bakterioloških pa 11 analiz. **Analize so bile kemijsko oporečne predvsem zaradi prevelike vsebnosti fenolov.** Ob koncu leta 1981 so pričeli obratovati vodnjaki Iškega vršaja. Investicija je znašala okoli 18 starih milijard. Ljubljana tako trenutno dobiva iz Iškega vršaja dodatnih okoli 170 litrov pitne vode na sekundo.

Kljub neurejeni kanalizaciji v vaseh, ki leže ob Iškem vršaju (Iška vas, Mala vas, Kot, Strahomer, Vrbljene), od katerih je na primer Vrbljenje, ki leži na prou vršaja, oddaljeno od vodnjakov

okoli 600 m (Borovnica je oddaljena do najbližjega vodnjaka 1200 m), se voda Iškega vršaja že uporablja za pitje.

V primerjavi z vršajem Borovniščice je možnost onesnaženja vode v vršaju Iške znatno večja. Na območju vodnjakov VD-1 in VB-3, ki bosta v I. fazi oskrbovala Vrhniko in Borovnico s pitno vodo, je debelina nepropustnih plasti od 15—25 m. **Vasi na vršaju Iške leže praktično na prodnih plasteh, kjer je podtalna voda 5—7 m pod površino.** Da je podtalna voda borovniškega vršaja dobro zaščitena pred onesaženjem s površine potrjuje tudi to, da nobena bakteriološka analiza, ki je bila narejena na vršaju, ni bila neprimerna (odvzetih je bilo čez 50 analiz). **To potrjuje tudi pismena izjava Zavoda za zdravstveno varstvo iz Ljubljane.**

Z. M.

Voda je zdrava

Neoporečnost vode je dokazala vrsta analiz iz več vrtn v Borovniškem vršaju. Voda je dobra, kar je nedvomno zelo vzpodbudno, saj smo siti vode, ki nam sedaj teče iz pip. Oporečna voda, ki jo sedaj uporabljamo, je že bila enkrat vzrok veliki epidemiji zlatenice na Vrhniki.

Franc Fortuna, predsednik občinskega odbora ZZB NOV

Številne bitke smo doslej dobili, da smo si zgradili to, kar danes imamo. Življenje pa zahteva nenehen napredek, nenehen razvoj. In spet smo v eni od bitk za našo novo pridobitev. Za pridobitev, ki pomeni življenje. Zato borci, stopimo v prve vrste tako kot nekaj tudi danes, da sebi in mladim zagotovimo zdravje.



Ciril Rus: Na Logu imamo več gravitacijskih virov vode v Jordonovem kotu in v Ipvacih ter tlačni vodovod iz Lesnega brda. Primarno omrežje je dobro, sekundarno pa je prilično slabo dimenzionirano in zato nekaterim lastnikom hiš v višjih pridelih ob konicah zmanjka vode.

Vendar se ta problem kaj lahko reši. Kvaliteta vode iz teh »naših« virov je zelo različna in se menja glede na vremenske razmere. Iz Jordanova koga je dobra, iz drugih virov pa se kvaliteta vode precej menja. Vse te probleme lahko rešimo z dobro voljo krajanov Loga in z družbeno pomočjo.

Prepričan sem, da bo slej ko prej prišlo do tega, da bomo morali imeti centralni vodovodni sistem — glede na otežkočeno kontrolo vsakega vodnega vira posebej. Vse večje je tudi onesnaževanja našega okolja. Marsikdaj se tudi zgodi, da »črka« črpalka v zajetju v Lesnem brdu in na vrat na nos jo moramo iti popravljat. Če tega ne storim, naslednji dan kar precej prebivalcev Loga ostane brez vode.

Ogledal sem si tudi črpališče na Iškem vršaju, ki je podobno, kot bo na Borovniškem vršaju. Zajetje in črpališče je moderno zgrajeno in deluje brezhibno.

Jože Perpar — sekretar komiteja OK ZKS Vrhnika

Z referendumom se bosta na najbolj demokratski način preizkusila naša zavest in odgovornost za skupen gospodarski in socialni razvoj naše občine.

Z ureditvijo preskrbe z vodo bomo za dolgo obdobje v prihodnosti rešili enega največjih problemov, ki je zaradi posledic v preteklosti nemalokrat povzročal tudi politične zaplete.

Zaupanje delovnih ljudi in občanov v program in način rešitve oskrbe z vodo pa pomeni hkrati prepričanje, da je mogoče tudi najtežje probleme reševati s skupnimi močmi in solidarnostjo. To so nedvomno že doslej dokazale najrazličnejše skupne akcije po krajevnih skupnostih in v občini v minulih letih.

Zato se bomo tudi z glasovanjem za samoprispevek še trdneje povezali v enotno skupnost delovnih ljudi in občanov, saj nam bo v prihodnje enako potrebna pri skupnem premagovanju problemov in uresničevanju nalog.

Pitna voda za vse

Skoraj 60 odstotkov Slovencev pije nekakovostno vodo in mednje sodimo tudi mi. Kako resen problem v svetu je oskrbovanje s to življenjsko važno tekočino, govori tudi podatek svetovne zdravstvene organizacije — vsako leto umre zaradi pomanjkanja vode 5 milijonov dojenčkov, preden dosežejo starost enega leta. Zato je to desetletje posvečeno boju za pridobivanje pitne vode za vse ljudi.

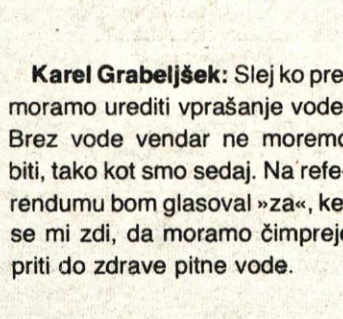


Miladin Stanković: Ne, jaz sedaj vode ne pijem. Ravno ko

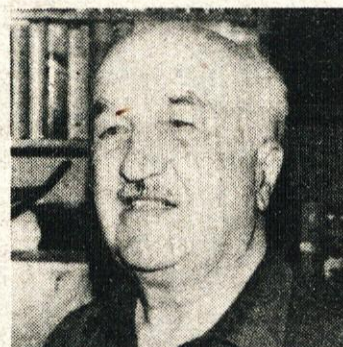
sem prišel na Vrhniko, je izbruhnila epidemija zlatenice. In od tedaj se izogibam vode »iz pipe«. Kljub temu pa se ji ne morem izogniti, saj jo rabimo v gospodinjstvu. Lahko tudi rečem, da gre kar precej denarja za sokove, pa je kljub temu otrokom težko dopovedati, da vode ne smejo piti. Zato mislim, da se moramo na referendumu brez pomišljanja odločiti za. Dejstvo namreč je, da se moramo sedaj odločiti. Če sedaj ne damo svojega deleža, ga bomo čez leta dali še težje.



Adnan Selmanović: Na Vrhniki sem že 2 leti, prijetno mi je tu, le nekaj me moti. To pa je pitna voda. V marsikaterem mestu sem že bil in še posebno pozoren sem, ali smem piti njihovo vodo. Povem vam, da je ravno vrhniška najslabša. Če rečem malo za šalo, se kar čudim, da Vrhniki ne popijejo več vina, kar deit in radensko kupujejo. Rekel sem, da me moti voda v tem lepem kraju, zato bom pristavil svoj glas, da dobimo dobro vodo.



Karel Grabeljšek: Slej ko prej moramo urediti vprašanje vode. Brez vode vendar ne moremo biti, tako kot smo sedaj. Na referendumu bom glasoval »za«, ker se mi zdi, da moramo čimprej priti do zdrave pitne vode.



Dr. Zoltan Žekš: Od kar sem na Vrhniki, to pa je že od leta 1939, na Vrhniki nista urejena niti vodovod niti kanalizacija. In zdi se mi, da doslej še ni bilo tako resne akcije, da bi to celovito uredili. Mislim, da je zadnji čas, da sedaj uredimo oskrbo z vodo. In to moramo urediti temeljito! Primčev studenec, ki je sedaj glavni vir, moramo izključiti, saj vanj pritekajo onesnažene vode po kraških kanalih.

Andrej Vidović — predsednik občinske skupščine

20. junija se bodo občani Vrhnike na referendumu odločali, ali so za zagotovitev zdrave pitne vode pripravljene prispevati del potrebnih sredstev tudi od svojih osebnih dohodkov. Dosedanja razprava je bila široka. Dane pripombe ter postavljena vprašanja so zahtevala ponovno preverjanje in dajanje zagotovil vseh strokovnih izdelovalcev programa, da so njihove navedbe in ugotovitve točne, kar je imelo za posledico, da se je tudi odgovornost strokovnih inštitucij in posameznih delavcev zaostrija v največji možni meri. Na sejah zborov občinske skupščine je bila pred sedanja vodstva v skupščini in družbenopolitične organizacije sprejeta obveza, da se tudi druga faza rešuje s samoprispevkom, za kar pa je prav gotovo pogoj uspešno zaključena prva faza sanacije preskrbe z vodo.

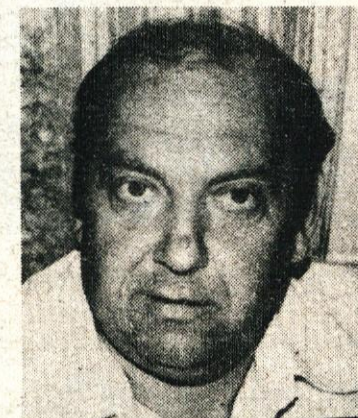
V sedanjih težkih gospodarskih razmerah bomo morali ponovno preveriti in tudi zmanjšati celotno družbeno porabo, saj dohodka OZD ne bo mogoče več obremenjevati. Pred nami je resnično odgovorna odločitev, saj bi neuspešen izid referenduma sanacijo časovno še dodatno odmaknil.

Tudi višji predeli do pitne vode

Z 2. fazo sanacije preskrbe z vodo v naši občini bodo prišli do višjih predelov iz Borovniškega vršaja tudi višje ležeči predeli. S sistemom hidroskih postaj in z dodatnimi rezervoarji bo to izvedljivo. Seveda pa bomo mogoče le ob izvedbi 1. faze izgradnje vodovodnega sistema, za se bomo s polno odgovornostjo odločali na referendumu v nedeljo, 20. junija.

Vode bo dovolj

Po zagotovilih strokovnjakov bo vode dovolj za zagotovitev vseh potreb za pitno in sanitarno vodo. Z zgraditvijo vodohrana nad vršajem in povezovalnimi cevovodi z obstoječimi omrežji bo porasel pritisk v omrežju, ki sedaj ponekod v višjih predelih onemogoča reševanje preskrbo z vodo, predvsem v sušnih obdobjih.



Franc Lenaršič: Tudi jaz sem med tistimi, ki so imeli zlatenico. Odgovora, kje sem jo »staknil«, najbrž ni težko

najti. Zato pozdravljam odločitev, da končno rešimo problem slabe vode.

Če pogledamo tudi nekaj širše, kaj lahko ugotovimo, danes nam še ena epidemija lahko pravilno velika škoda. V naših tovarnih stolah smo zaposleni pretežno delavci iz Borovnice in Vrhnike, oziroma občani Vrhnike. V primeru, da izbruhnila epidemija in prišla na posteljo že samo nekaj lavcev, bi to pomenilo za proizvodno hud udarec. Mislim, si tega ne smemo in ne moremo privoščiti, saj vemo, da je v delavcu še kako pomemben proizvodnjem procesu. Posebej sedaj, ko si še bolj prizadevamo, da bi čim več naših izdelkov izvozili.

Simon Seljak — predsednik občinskega sindikalnega sveta

Dejstvo, da nimamo zdrave pitne vode, je že dokaj staro, saj se s tem problemom občani in delavci v občini srečujemo že vrsto let. Prizadevanja strokovnjakov pa so pripeljala do novih virov zdrave pitne vode do novih virov življenja, saj je voda eden bistvenih pogojev napredka — razvoja — življenja nasploh.

Kaj pa pomeni nezdrava voda: bolezen, skrb, zastoj v razvoju družbene skupnosti. Bolezen pa povzroča tudi kopicjo dodatnih skrbi in stroškov, hkrati pa vsakemu prizadetemu tanjša denarnico, kar bo še posebej občutno v teh težjih pogojih gospodarjenja, pridobivanja dohodka in padanja realnega življenjskega standarda.

S porastom bolniških izostankov je proizvodnja v naših temeljnih organizacijah zelo okrnjena, ne ustvarjamo dohodka s tem pa tudi slabšamo lastno socialno varnost. Nezdrava voda povzroča tudi zastoj v razvoju gospodarstva v občini s tem pa tudi razvoj celotne družbenopolitične skupnosti.

Na zborih delovnih ljudi v temeljnih organizacijah ste odločno podprli program sanacije vodooskrbe v občini na osnovi samoprispevka, to odločnost pa pokazite na dan referenduma z vašo stodstotno prisotnostjo na voliščih.



Jože Stržinar: Ja, kaj na rečem o vrhniški vodi? Vsekakor, da moramo čimprej dobiti boljšo. Vem, da se tega zavedajo vsi ti isti »ta pravi, stari Vrhniki« in za te vem, da bodo glasovali za samoprispevek. Saj 1 % nit ni tako velika obremenitev, da je ne bi zmogli. O tem prepričujem tudi svoje sodelavce iz okoliških vasi, ki

pravijo, da imajo pri njih urejeno oskrbo z vodo. Ja, kaj pa tvoji otroci ne hodijo v vrtec ali šolo na Vrhniki? Kaj misliš, da tam ne porabijo vode? Svojemu otroku pa me želiš vse najbolje!

Prav sedaj so se v tovarni nekaj spomnili, da je voda tako slaba, o jim za osvežitev morali dati računsko. Vse v redu in prav. Vendar, zaradi diete nisem smel poskusiti mesa. Kar jokam sem, ko sem lahal samo gledal svojega očeta, ki je prekajenih svinjskih reberec »oglice«. Zato sem največkrat jell sam, pa še to tisto dietno hrano, za močnega dedca.

Vsekakor bom prvi glasoval za uvedbo samoprispevka za vodo.

Kje se bodo zbirala sredstva?

Sredstva samoprispevka se bodo zbirala na posebnem žiro računu Samoupravne komunalne interesne skupnosti, Temeljna enota individualna komunalna raba, ki bo skrbelaj zanje in jih v skladu s programom tudi usmerjala. O svojem delu in nadzoru nad izvajanjem programa I. etape sanacije bo enota sproti obveščala vse zainteresirane dejavnike v občini.

Finančne in zdravstvene posledice

Izračun stroškov epidemije hepatitisa, ki je izbruhnil pred 11 leti, znaša 33 milijonov dinarjev, in to le za 767 registriranih bolnikov. V bolnišnici se je zdravilo 308 ljudi s povprečno ležalno dobo 17 dni. To so le gole, čeprav sila zgovorne številke, ki pa ne povedo ničesar o bolečinah, o posledicah bolezni, kasnejših obolenjih.

Reševanje oskrbe z vodo v občini

Program I. etape sanacije oskrbe z vodo

Nujnost po zagotovitvi zdrave pitne vode, skladno z rezultati hidrogeoloških raz-

pomenilo dodatne potrebe po 10 l/sek.

OPIS NALOŽBE

V investiciji so predvideni naslednji objekti in naprave:
 a) dograditev vodnjakov na vrtnah VB-3 in VD-1 s črpalnicama in objektom za namestitev inštalacije, avtomatike in ostalih naprav,
 b) tlačni cevovod od črpalnišča do primarnega cevo-

voda Breg-Borovnica.
 c) tlačni cevovod do rezervoarja nad Verdrom,
 d) rezervoar nad Verdrom,
 e) gravitacijski cevovod od rezervoarja do Tržaške ceste na Vrhniki,
 f) rekonstrukcija primarnega cevovoda do Gradišča, križišča Voljčeve in Idrijske Ceste 6. maja,
 g) objekti za prečkanje vodotokov Ljubljanice, Ljubije, Bistre in Borovniške.
 Stroški investicije so ocenjeni na osnovi tehničnih osnov generalne rešitve z upoštevanjem cen iz IV. kvartala 1981. Dokončno oceno investicijskih stroškov bo mogoče dati po izdelavi tehnične dokumentacije

(PGD, PZI) in po pridobitvi soglasij ter ureditvi, premoženjsko-pravnih vprašanj. Prav tako bo potrebno izhodiščne cene popraviti na raven veljavnih cen v času izdelave investicijskega programa.
 Investitor (SKIS) bo sredstva za razširjeno reprodukcijo zagotovil iz dela cene vodarine, dela amortizacije upravitelca vodovoda in soudeležbe enote za stavbna zemljišča za povečanje profila cevovoda za napajanje stanovanjske soseske Klis.
 Program samopriskevka je torej enak sanacijskemu programu preskrbe z vodo v občini in pomeni osnovo za njegovo realizacijo. Vse tehnične in finančne priprave so v takšni fazi, da dajejo osnovo za pravočasno realizacijo programa samopriskevka.

cone, priključevanje lokalnih vodovodov, ki po obsegu ter zahtevnosti predstavlja celoto. To celoto je možno realizirati v enem srednjeročnem obdobju. V programu tega samopriskevka nalog ni mogoče rešiti niti s podaljšanjem tega samopriskevka na 5 let. Zato je bil sprejet predlog, da se v času izvajanja tega programa pripravi II. etapa in Samoupravna komunalna interesna skupnost je že sprejela sklep, da se do 31. 12. 1983 pripravi investicijski program II. faze.
 Program II. etape izgradnje vodovoda »Borovniški vršaj« zajema izgradnjo sledečih objektov:

5. zamenjava najslabšega dela vodovodnega omrežja;
6. priključitev vseh večjih območij, ki imajo oskrbo lokalnih vodovodov z izgradnjo primarnih cevovodov — kolikor bo to potrebno;
7. ozonizator (kondicioniranje če bo potrebno)

Program II. etape je programsko opredeljen. Ovrednoten je na 60 do 80 milijonov din (po cenah iz leta 1981). Časovno ga je mogoče izvajati postopoma v večjih investicijskih etapah, glede na finančne možnosti. Ker v tem srednjeročnem obdobju ni predvidenih finančnih virov za te namene, za naslednje plansko obdobje pa so predvidevanja kreditnih možnosti zelo težka, predpostavljamo, da lahko računamo le na zbiranje sredstev iz samopriskevka. Gradnja bi bila lahko ustrezna letnemu prilivu samopriskevka, kar pomeni izvršitev del najkasneje leta 1989, ob ugodnih kreditnih pogojih pa že 1987. leta.

Če je komu vode škoda, tudi kaše ne more skuhati.

(ruski pregovor)

Ocena investicijskih stroškov

I. Osnovna sredstva:

1. Gradbeni objekti	57.460.000	65,2%
2. Podražitev v času gradnje (17,5%)	10.150.000	11,5%
3. Domača oprema z montažo	7.155.000	8,2%
4. Uvozna oprema z montažo	250.000	0,2%
5. Ostali stroški	6.292.000	7,2%
SKUPAJ:	81.307.000	

II. Druga potrebna sredstva

6. Stroški raziskav (že realizirano)	6.723.000	7,7%
SKUPAJ STROŠKI:	88.030.000	100,0%

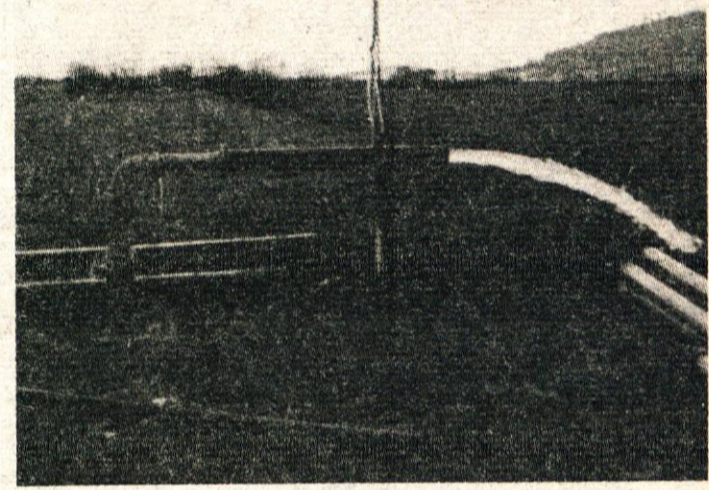
Osnova za izračun so cene iz leta 1981

Viri sredstev

1. SREDSTVA VODARINE ZA RAZŠIRJENO REPRODUKCIJO	6.412.000	7,2%
2. SREDSTVA OBČINSKEGA PRORAČUNA (že realizirano)	3.500.000	4,0%
3. SREDSTVA TOZD FENOLIT ZA RAZISKAVE (že realizirano)	1.112.000	1,2%
4. PRISPEVEK RAZISKOVALNE SKUPNOSTI SRS ZA RAZISKAVE (že realizirano)	2.240.000	2,5%
5. DOTACIJA OVS LJUBLJANA-SAVA (že porabljeno za raziskave 3.371.000)	28.371.000	32,3%
6. 1,0% SAMOPRISPEVEK OBČANOV ZA DOBO 3 LET	45.000.000	51,1%
7. ZDRUŽENA AMORTIZACIJA	1.395.000	1,7%
SKUPAJ:	88.030.000	100,0%

Za II. fazo do konca leta 1983 pripravljen investicijski program

Upoštevač razprave in mnenja občanov ter mnenja strokovnjakov so opredeljene že osnove za nadaljevanje programa oskrbe z vodo. Dejstvo je, da za vključevanje novih nalog v program samopriskevka v tem času še ni potrebne tehnične in finančne osnove ter pogojev, ki bi dali možnost realne ocene dodatnega programa s časovno izvedbo. Naloge, ki so predlagane za razširitev programa samopriskevka, so podobne nalogam, ki se pojavljajo tudi v drugih področjih občine (visoke



Poskusno črpanje je pokazalo, da je vode iz vsake vrtnice dovolj.

skav, je povzročila, da je skupščina občine Vrhnika v oktobru 1981 sprejela program sanacije oskrbe z vodo. Program predvideva nadomestitev oporečnih vodnih virov Primčevega studenca in zajetja Pako s črpanjem vode iz Borovniškega vršaja in izgradnjo primarnih cevovodov z objekti do Borovnice in Vrhnike. Pri tem pa ne bodo opuščeni vodni viri zaplaninskega pokrija in Bevk, zaradi zagotovitve potrebne varnostne oskrbe in cenenosti gravitacijskih vod.

Oporečna vodna vira Primčev studenec in Breg se ne bosta opustila, ampak uporabila kot vodna vira za tehnološka vodo.
 Z izvedbo I. etape bo zagotovljeno 50 l/sek vode iz Borovniškega vršaja, minimalno 12 l/sek iz zaplanskega pokrova in 8 l/sek iz Bevk, kar znaša skupaj 70 l/sek.
 V naslednjih 25 letih bi se ob upoštevanju stopnje rasti prebivalstva iz obdobja 1971—79 povečalo število prebivalcev za okrog 7—8 tisoč, kar bi ob začetnem standardu in izgubah

Stanje investicijskih priprav konec maja 1982

Za izvedbo vseh potrebnih investicijskih priprav potekajo dela po sprejetem terminskem planu. Konec meseca maja so izvršene sledeče priprave:

- izdelana je zasnova investicijskega programa,
- pridobljeno je pozitivno mnenje Republiške komisije za presojo investicij,

- izdelana je lokacijska dokumentacija in pridobljeno lokacijsko dovoljenje,
- sprejeta je odločba o ugotovitvi splošnega družbenega interesa kot osnova za urejanje premoženjsko-pravnih vprašanj,
- sprejet je odlok oz. pravilnik o zaščiti vodnega vira,
- pridobljeni so pozitivni sklepi sofinancerja (Območne vodne skupnosti Ljubljana-Sava in kreditodajalca Območne zavarovalne skupnosti Triglav),
- izvedena so geodetska dela za pridobitev zemljišč,
- priprave za izvedbo razpisa za izbiro najugodnejšega izvajalca del,
- geomehanske raziskave za objekte in trase cevovoda,
- izdelana je tehnična dokumentacija — projekti za pridobitev gradbenega dovoljenja — razen za železno konstrukcije za izvedbo prečkanj preko vodotokov in transformatorske postaje, za kar so že idejni projekti, projekti za pridobitev gradbenega dovoljenja pa bodo izdelani do konca junija 1982.
- pridobljeno je soglasje JLA, da v delu zagotovi ustrezen delež k pokrivanju investicijskih stroškov.
- Tečejo pa sledeča dela:
- izdelava investicijskega programa,
- izvedba razpisa za izbiro najugodnejšega izvajalca del,
- cenitev sodnega izvedenca za ugotovitev odškodnin za kupljena zemljišča ter za ustanovitev služnosti na trasi cevovoda,
- urejanje premoženjsko-pravnih vprašanj (sklepanje pogodb),
- sodelovanje s sofinancerji oz. kreditodajalci ter temeljno banko zaradi priprav dokumentov o združevanju sredstev, zagotovitvi premostitvenih kreditov (za čas zbiranja samopriskevka, ker moramo za investicijo finančna sredstva zagotoviti že ob pričetku gradnje, medtem ko se bo samopriskevek zbiral 3 leta) ter zaradi priprave mnenja Temeljne banke k investicijskemu programu,
- določitev obsega del ter sklenitev dogovora z JLA o izvedbi ustreznega obsega del, ki bo vrednostno zagotovil glede na porabljene količine pitne vode najmanj tolikšen prispevek, kot bo prispevek gospodinjstev v samopriskevku.
- Ker sovpada zaključek priprav s časom letnih dopustov, in je poleg ostalih del potrebno pridobiti še mnenje Republiške komisije za investicije k investicijskemu programu, predvidevamo možen začetek del v sredini jeseni 1982 z dokončanjem del najkasneje do konca leta 1983. Prvi razgovori s ponudniki kažejo, da je postavljeni rok realen.

Sklepi 3. redne seje skupščine Samoupravne komunalne interesne skupnosti

Skupščina Samoupravne komunalne interesne skupnosti Vrhnika je na svoji 3. redni seji, 25. 5. 1982 obravnavala problematiko glede uvedbe občinskega samopriskevka za vodooskrbo v višini 1,00 %, za dobo 3 let in sprejela naslednje:

- SKLEPE:** Samoupravna komunalna interesna skupnost Vrhnika — Temeljna enota individualna raba takoj pristopi k izdelavi programa II. etape programa vodooskrbe v občini Vrhnika, kateri obsega naslednje:
1. Vodohran nad Borovnico s primarnim cevovodom za reševanje visokih črn,
 2. Vodohran v Borovnici za višinska področja
 3. Vodohran za visoko cono na Vrhniki in izgradnja primarnega omrežja za višinska področja
 4. Dograditev omrežja na Vrhniki za ločeno oskrbo s tehnološko vodo
 5. Zamenjava najslabšega dotrajane vodovodnega omrežja
 6. Priključitev vseh obstoječih večjih področij, ki imajo vodooskrbo iz lokalnih vodovodov z izgradnjo povezovalnih cevovodov (po potrebi)
 7. Ozonizator (naprava za kondicioniranje, če bo potrebno)
- Rok za izdelavo programa in investicijsko tehnično dokumentacijo je 31. 12. 1983.
- SKLEP:** Program II. etape vodooskrbe v občini Vrhnika se bo financiral enako kot I. etapa: s samopriskevkom.
- SKLEP:** Porabniki, ki se sedaj oskrbujejo z vodo iz lokalnih vodovodov, in se nameravajo priključiti na centralni vodovodni sistem, ne bodo plačali priklopnine, ampak bodo obremenjeni s stroški morebitne rekonstrukcije omrežja.
- SKLEP:** Bodočim novograditeljem, ki bodo plačevali samopriskevke, se bo plačani znesek odštel od priklopnine (prispevek za vodni vir in primarno vodovodno omrežje).
- SKLEP:** Investitor I. etape sanacije je Temeljna enota individualna raba, ki ima nalogo ažurno spremljati aktivnosti pri pripravi in izvedbi programa. Po potrebi enota imenuje strokovno komisijo.
- SKLEP:** Temeljna enota individualna raba izvede razpis za oddajo del najugodnejšemu in najsposobnejšemu izvajalcu del v skladu s tovrstnimi predpisi.
- Najugodnejši ponudnik bo izbran na osnovi preverjenih podatkov in dokazil, da izpolnjuje naslednje pogoje:
- da razpolaga s kadrovske in materialne zmogljivosti, odgovarja za kvaliteto in pravočasno izvedbo del in da bo ponudil ustrezno finančno garancijo,
 - da bo ponudil najugodnejšo ceno,
 - da bo ponudil potrebni premostitveni kredit,
 - izbrani izvajalec se obveže sprejeti predlagani rok dokončanja del s strani investitorja.

Ob čistejši vodi bo tudi naša mladost lepša



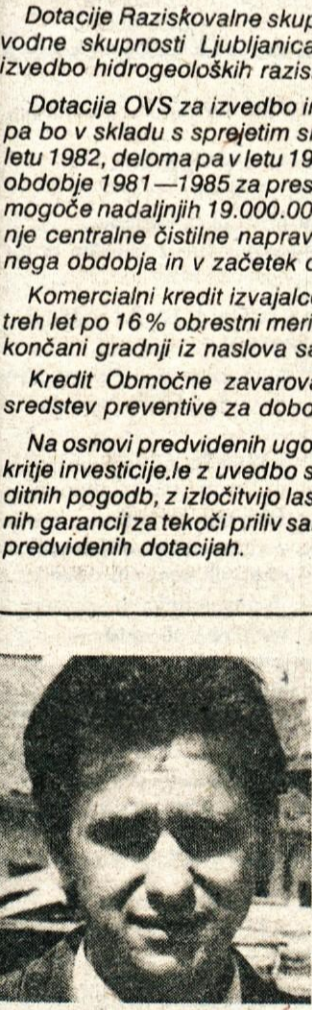
Lidija Ravbar: Velikokrat nas žejna premaga, da moramo spiti kozarec mrzle pijače. A kaj če v steklenici ni niti kapljice

več, v trgovino pa ne moreš? Takrat odpreš pipo in si natočiš vodo. Misliš, kako te bo osvežila, a namesto tega ti po grlu steče umazana voda, polna škodljivih snovi. Zaradi take vode se te včasih oklene huda bolezen, ki se je zlepa ne znebiš. Takrat skleneš, da take vode ne boš več pil.

Kako lepo bi bilo, da bi iz pipe stekla čista voda, kakor studenčnica. Taka, da bi te odžejala, sprostita in bi lahko mirno, sproščeno mislil.

Pred vrati je glasovanje in kmalu se bomo odločili, kakšno vodo bomo imeli. Tako, ki te omami od umazanije ali tako, ki te razveseli s čistočo. Upajamo, da bo vsak mislil na svoje dragoceno življenje in tudi na druge.

Zato starši, pomislite na nas, otroke, ki si želimo čisto vodo, izpolnite nam željo! Ob čistejši vodi bo tudi naša mladost lepša. Vsi občani malo pomislite in glasujte ZA!



ONE PEČAR — PREDSEDNIK OK SMS
 »V mladini je prihodnost«, je dejal tova-
 Tito. Menim, da se moramo mladi te v

sedanjosti, ki ni najbolj rožnata, aktivno vključiti v vse tokove družbenopolitičnega življenja. Prav v tem trenutku imamo prilžnost, da se izkazemo in aktivno vključimo na priprave za izvedbo referendumov za reševanje oskrbe, kot organizirana družbenopolitična sila, kot posamezniki, skratka kot mladinci. S tem bomo izkazali tudi svojo stopnjo družbene samozavednosti, svojo pripadnost sistemu socialističnega samoupravljanja.

Voda je življenjskega pomena posebno za nas mlade, saj bo le z rešitvijo tega problema možen razvoj naše občine. Za aktivnost v pripravah na referendum so se mladi že dogovorili, sedaj je potrebno, da dogovor v polni meri izvajamo, da se aktivno vključimo v odobro za samopriskevke, ki delujejo v okviru OK SZDL, da vse akcije zremo in odgovorno izpeljemo in da srno končno tudi vsi ZA, saj bomo mladi te sadove najdlje uživali.

Bolje je biti tam, kjer je dobra voda, kot tam, kjer je dober kruh.

(slovenski pregovori)

Na podlagi 7. člena Zakona o referendumu in drugih oblikah osebnega izjavljanja (Ur. list SRS št. 23/77), 2. in 6. člena Zakona o samopriskerku (Ur. list SRS št. 3/73) in 201. člena statuta občine Vrhnika (Ur. list SRS št. 31/79 in 5/82) je Skupščina občine Vrhnika na predlog Samoupravne komunalne interesne skupnosti Vrhnika, na sejah zborna združenega dela, zborna krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora, dne 27. 5. 1982, sprejela naslednji

SKLEP

O razpisu referenduma za uvedbo samopriskerka na območju občine Vrhnika

1. člen

Za območje občine Vrhnika se razpiše referendum za uvedbo samopriskerka v denarju za financiranje programa sanacije oskrbe z vodo v občini Vrhnika.

2. člen

Skupna predvidena vrednost programa I. etape sanacije bo znašala 88.030.000 din. Sredstva bodo porabljena za naslednje:

1. dograditev vodnjaka na vrtinah VB-3 in VD-1 s črpalkama,
 2. tlačni cevovod do Brega in vodohrama nad Verdodom,
 3. vodohram nad Verdodom,
 4. gravitacijski cevovod od vodohrama nad Verdodom do Lošce na Vrhniki,
 5. primarni cevovod od Lošce preko Gradišča do križišča Voljeve ceste — Idrijska cesta — Cesta 6. maja,
 6. stroški raziskav in ostali stroški.
- Predvideni rok izgradnje je 18 mesecev.

3. člen

Skupna investicijska vrednost objektov, navedenih v prejšnjem členu, znaša 88.030.000 din. Od tega zneska se bo s samopriskerkom zbralo 45.000.000 din. Samoupravna komunalna interesna skupnost Vrhnika bo prispevala 7.807.000 din, dotacija Območne vodne skupnosti Ljubljana — Sava znaša 25.000.000 din, sredstva proračuna Skupščine občine Vrhnika 3.500.000 din in že porabljena sredstva za raziskave 6.723.000 din (raziskovalna skupnost SRS, Območna vodna skupnost in Fenolit Borovnica).

4. člen

Samopriskerk bo uveden za obdobje treh (3) let, in sicer od 1. 7. 1982 do 30. 6. 1985. Samopriskerki bodo plačevali delovni ljudje in občani, ki stalno prebivajo na območju občine Vrhnika po stopnji 1 % oziroma naslednjih osnov:

1. delavci, ki dosega osebni dohodek iz delovnega razmerja po predpisih o delovnih razmerjih, od čistega osebnega dohodka in nadomestila osebnega dohodka;
2. občani, ki imajo dohodek, od pokojnin;
3. delovni ljudje, ki samostojno kot glavni ali postranski poklic opravljajo kmetijsko gospodarsko ali poklicno dejavnost in plačujejo davek iz dejavnosti po dejansko doseženem dohodku od osebnega dohodka, zunanjsanega za prispevke in davke ter od nadomestila osebnega dohodka;

4. delovni ljudje, ki plačujejo davek po pavšalnem letnem znesku in samostojno opravljajo gospodarsko ali poklicno dejavnost kot: — glavni poklic od osnove, ki ustreza letnemu povprečnemu čistemu osebnemu dohodku na zaposlenega v SR Sloveniji za preteklo leto, preračunano iz devetmesečnega povprečja,

— postranski poklic od osnove, ki ustreza trikratnemu pavšalnemu davku, odmerjenemu iz dejavnosti v istem letu;

5. delovni ljudje in občani, od priložnostnih dohodkov iz kmetijskih, gozdarskih ali poklicnih oziroma drugih dejavnosti, avtorskih pravic ter od osebnih dohodkov iz naslova pogodb o delu, od katerih se plačuje davek po odbitku ter pri dohodkih iz avtorskih pravic za normirane ali dejansko priznane materialne stroške.

Ne glede na določbe iz prvega odstavka tega člena pa plačujejo samopriskerk po stopnji 5 % delovni ljudje in občani od katastrskega dohodka negozdnih površin.

5. člen

Samopriskerk se ne plačuje od socialnih podpor, invalidnin, pokojnin z varstvenim dodatkom otroškega dodatka, štipendij dijakov in študentov ter nagrad, ki jih prejmejo študentje in učenci na proizvodnem delu oziroma na delovni praksi.

Samopriskerk tudi ne plačujejo:

1. delavci in občani, ki imajo čiste osebne dohodke iz delovnega razmerja po predpisih o delovnih razmerjih in od pokojnin, ki ne presegajo 8.000 din mesečno,

2. delovni ljudje in občani, ki imajo osebne dohodke od kmetijske dejavnosti, če letni jatastrski dohodek negozdnih zemljišč ne presega 11.500 din na gospodarstvo in so zdravstveno zavarovani kot kmetje in združeni kmetje, ki so pokojninsko in invalidsko zavarovani na podlagi dohodka iz kmetijstva.

3. delovni ljudje in občani, ki imajo osebni dohodek od kmetijske dejavnosti za čas, ko imajo pravico do oprostitve in olajšav po zakonu od davkih občanov ter kmetje, katerih kmetije so uvrščene v IV. davčno kategorijo in so tudi oproščeni plačevanja davkov od dohodka iz kmetijstva.

hodka iz kmetijstva.

6. člen

Znesek iz 1. točke 2. odstavka prejšnjega člena tega sklepa valorizira skupščina občine vsako leto z indeksom povečanja povprečnega devetmesečnega čistega osebnega dohodka zaposlenih v občini Vrhnika.

7. člen

Samopriskerk bodo na zahtevo oproščeni tudi delovni ljudje in občani, ki imajo osebne dohodke iz delovnega razmerja oziroma nadomestila osebnega dohodka ter od pokojnin, če dohodek na enega družinskega člana ne presega 4.000 din mesečno. Pri tem se v dohodek štejejo vsi dohodki, ki so osnova za odmero samopriskerka.

O zahtevkih občanov bo na podlagi mnenja občinskega organa, pristojnega za socialno varstvo, odločala posebna komisija, ki jo imenuje občinska skupščina.

Znesek iz 1. odstavka tega člena se valorizira vsako leto z indeksom porasta življenjskih stroškov, ki ga objavi Zavod SRS za statistiko. Ugotovitveni sklep sprejme organ iz 3. odstavka 8. člena.

8. člen

S samopriskerkom zbrana sredstva so namenska sredstva in se bodo uporabljala skladno z dotokom sredstev izključno za izvajanje programa, navedenega v 2. členu tega sklepa in se bodo zbirala na posebnem računu.

S sredstvi, zbranimi s samopriskerkom, upravlja Samoupravna komunalna interesna skupnost — temeljna enota za individualno rabo.

Nadzor nad zbiranjem in uporabo s samopriskerkom zbranih sredstev opravlja organ, ki ga imenuje občinska skupščina v soglasju s skupščino Samoupravne komunalne interesne skupnosti Vrhnika.

9. člen

Referendum bo v nedeljo, 20. junija 1982, od 6. do 19.00 ur glasovalnih mestih, ki jih določi občinska volilna komisija.

10. člen

Pravico glasovanja imajo vsi občani občine Vrhnika, ki so vpisani v splošnem volilnem imeniku. Pravico glasovanja imajo tudi zasljeni občani, mlajši od 18 let, stanujoči na območju občine Vrhnika. Čeprav še nimajo volilne pravice za volitve v skupščini družbenopolitičnih skupnosti in še niso vpisani v volilni imenik.

11. člen

Za postopek o glasovanju in izvedbi referenduma se smiselno uporabljajo določila Zakona o referendumu in drugih oblikah osebnega izjavljanja (Uradni list SRS št. 23/77). Referendum vodi občinska volilna komisija, ki tudi ugotovi rezultate referenduma na območju občine.

— Odlok o uvedbi samopriskerka sprejme skupščina občine, če bo večina vseh upravičencev glasovalcev na območju občine izjavila na referendumu za samopriskerk.

12. člen

Izid referenduma se objavi v Uradnem listu SRS.

13. člen

Na referendumu glasujejo delovni ljudje in občani neposredno s glasovnico, na kateri je napisano:

»Skupščina občine Vrhnika«

Na referendumu, dne 20. junija 1982 za uvedbo samopriskerka v denarju za območje občine Vrhnika za sofinanciranje programa sanacije oskrbe z vodo v občini Vrhnika, za dobo treh let, to je od 1982 do 30. 6. 1985,

glasujem
žig

PROTI

Delovni ljudje in občani izpolnjujejo glasovnice tako, da obkrožijo besedo »ZA«, če se strinjajo z uvedbo samopriskerka, besedo »PROTI«, če se z uvedbo samopriskerka ne strinjajo.

14. člen

Sredstva za izvedbo referenduma zagotovi občina Vrhnika. Proračun in Samoupravna komunalna interesna skupnost Vrhnika.

15. člen

Ta sklep začne veljati dan po objavi v Uradnem listu SRS. Številka: 1/1-014-02/82 Datum: 27. 5. 1982

Socialistična republika Slovenija
SKUPščINA OBČINE VRHNIKA

PREDSEDNIK
SKUPščINE OBČINE VRHNIKA
Andrej VIDOLIČ

Na podlagi 60. člena zakona o vodah (Ur. list SRS št. 38/81) in 202. člena statuta občine Vrhnika (Ur. list SRS št. 31/79) in 5/82), je Skupščina občine Vrhnika na seji zborna združenega dela in na seji zborna krajevnih skupnosti, dne 27. 5. 1982 sprejela

ODLOK

O spremembah in dopolnitvah odloka o ureditvi in sanitarnem zavarovanju varstvenih pasov vodovodov na območju občine Vrhnika

1. člen

V odloku o ureditvi in sanitarnem zavarovanju varstvenih pasov vodovodov na območju občine Vrhnika (Ur. list SRS št. 6/77) se dopolni 1. člen tako, da se doda 17. točka in nov odstavek, ki se glasi:

17. Zajetje podtalne vode na vršaju Borovniščiце, vodnjak VD-1, VB-3 in VB-4, vrtina V-10 in Enžutovo retje.

Meje zaščitnih pasov za zajetja podtalne vode na vršaju Borovniščiće se urejajo s posebnim pravilnikom, katerega sestavni del je karta v M 1:10.000, ki jo je izdelal Geološki zavod Ljubljana in opredeljuje zaščitne pasove.

2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS. Številka: 3/8-010-05/77 Datum: 27. 5. 1982

Socialistična republika Slovenija
SKUPščINA OBČINE VRHNIKA

PREDSEDNIK
SKUPščINE OBČINE VRHNIKA
ANDREJ VIDOLIČ

Na podlagi 1. člena 17. točke odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o ureditvi in sanitarnem zavarovanju varstvenih pasov vodovodov na območju občine Vrhnika, je Skupščina občine Vrhnika na seji zborna združenega dela in na seji zborna krajevnih skupnosti, dne 27. 5. 1982 sprejela

PRAVILNIK O varstvenih pasovih zajetij podtalne vode na vršaju Borovniščiće

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

V skladu s spremembo in dopolnitvijo odloka o ureditvi in sanitarnem zavarovanju varstvenih pasov vodovodov na območju občine Vrhnika, ureja ta pravilnik režim gradnje, prometa in gospodarske dejavnosti v varstvenih pasovih zajetij podtalne vode na vršaju Borovniščiće. Meje varstvenih pasov so določene z dokumentacijo. »Zaščitni pasovi zajetij na vršaju Borovniščiće pri črpanju 50 l/sek. podtalne vode iz vodnjakov VD-1 in VB-3«. Zaščitni ukrepi se izvajajo na varstvenih pasovih za:

1. vodnjak VD-1
2. vodnjak VB-3
3. vodnjak VB-4
4. vrtina V-10
5. Enžutovo retje

Zaščitni ukrepi se seštevajo. Vsi ukrepi, ki veljajo za zunanji varnostni pas, veljajo za vse znotraj njega ležeče pasove.

II. NAJOŽJI VARSTVENI PAS OBMOČJE ČRPALIŠČA (CONA I A Z NAJSTROŽJIM REŽIMOM)

2. člen

Najožji varstveni pas predstavlja neposredno območje črpališča, ki mora biti ograjeno. Vodovod mora biti lastnik zemljišča. Ta zaščitni

pas predstavlja cono z najstrožjim režimom, za katerega veljajo naslednje določbe:

1. tu ni dovoljen nikakršen poseg v prostor,
2. dostop je dovoljen le zaposlenim,
3. uporaba biocidov in gnojil tu ni dovoljena,
4. varstveni pas je potrebno opremiti z vidnimi opozorilnimi blanimi.

NAJOŽJI VARSTVENI PAS (CONA 1b Z NAJSTROŽJIM REŽIMOM)

Predstavlja cono z najstrožjim režimom. Velikost pasu nana tako, da se pretaka podtalna voda od roba pasu do črpališča 2 meseca.

V tem času veljajo naslednje določbe:

1. prepovedano je intenzivno kmetijstvo in živinoreja,
2. prepovedana je uporaba biocidov na osnovi svinca, živega srebra, arzena, kloriranih ogljikovodikov, cianovodikove kisline, kreozola in drugih podtalnici škodljivih snovi ni dovoljena. Intenzivna uporaba drugih agrotehničnih sredstev,
3. prepovedana je gradnja vseh vrst objektov,
4. prepovedano je odlaganje odpadkov in smeti,
5. prepovedane so ponikovalnice,
6. prepovedan je tranzitni promet z nafto, tekočimi naftnimi in nevarnimi snovmi,
7. gradnja naftovoda ni dovoljena,
8. zaščitni pas je treba označiti z vidnimi opozorilnimi blanimi.

III. OŽJI VARSTVENI PAS (CONA 2 S STROGIM REŽIMOM)

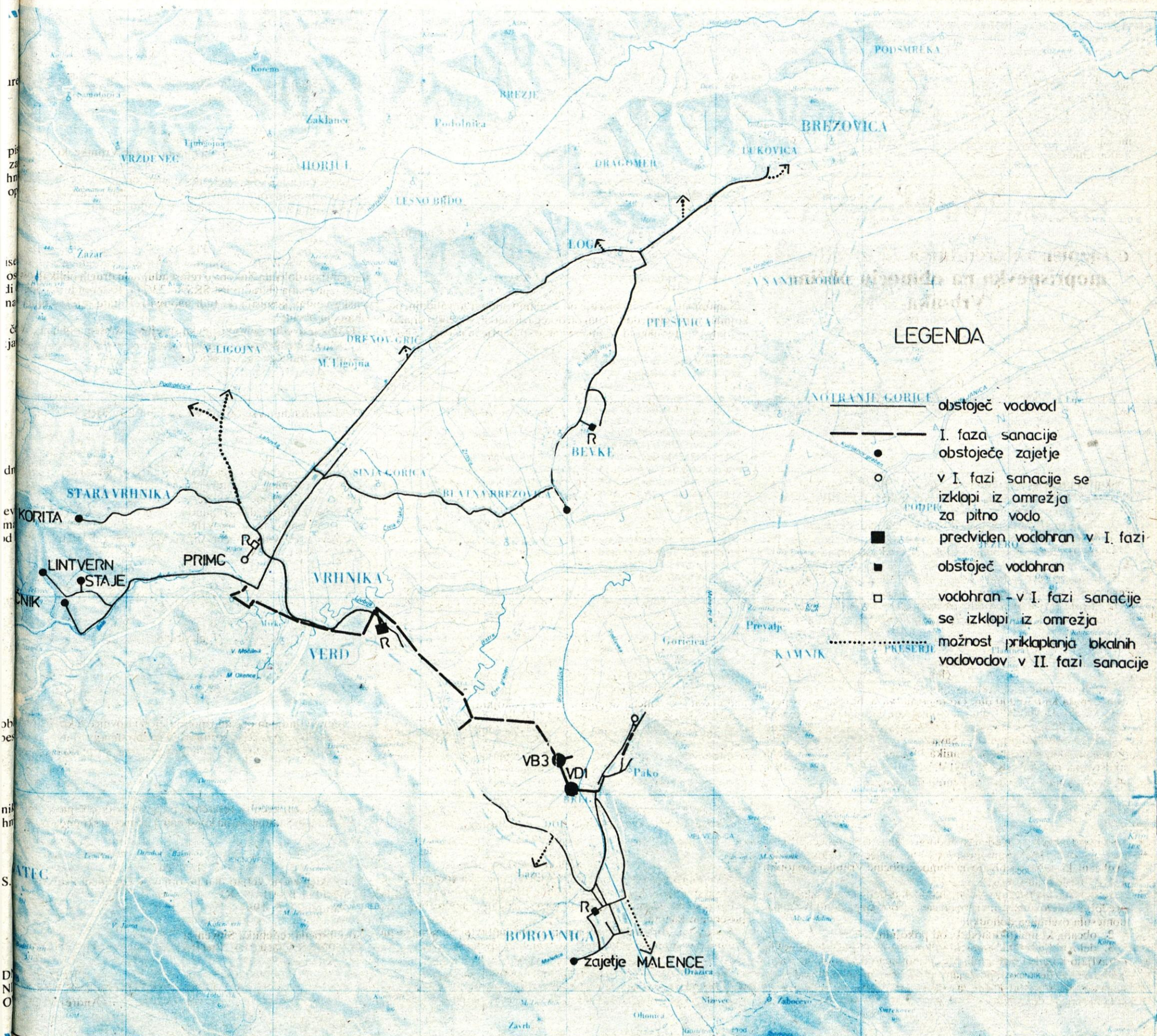
Ta pas mora biti tako velik, da podtalna voda doteka do meje pasu do črpališča 2 meseca.

3. člen

V tem zaščitnem pasu velja strogi režim zavarovanja. V tem zaščitnem pasu veljajo naslednje določbe:

1. prepovedana je uporaba večjih količin biocidov na osnovi živega srebra, arzena itd. in umetnih gnojil

Skica sanacije oskrbe z vodo v občini



prepovedana je izgradnja industrijskih in stanovanjskih objek-

prepovedana je izgradnja farm za živino, čistilne naprave in smetišča niso dovoljena.

SIRŠI VARSTVENI PAS — (CONA 3 S SANITARNIM REŽIMOM)

4. člen

Varstveni pas obsega celotno območje, kjer je podtalnica borovniškega vršaja oziroma nanosa Prušnice in Borovniščiće. V ta pas je vključeno tudi ožje območje na obrobju Barja, kjer se pojavljajo kraškovirvi.

Če ni drugače določeno, to je, dokler ne bo odvzem podtalne vode iz vršaja večji od dovoljenega, so zaščitni ukrepi blažji in veljajo v tem pasu naslednje določbe:

prepovedana je uporaba biocidov na bazi svinca, živega srebra, kloriranih ogljikovodikov, cianovodikove kisline, krezola, fenola in drugih podtalnici škodljivih snovi.

Preveljavna predelava, skladiščenje in transport lahkotekočih naftnih derivatov in nevarnih tekočin so dovoljeni le, če so storjeni ukrepi, ki preprečujejo pronicanje teh tekočin v tla,

gnojlišča morajo biti urejena,

izgradnja je čista industrija in obrt, če so storjeni vsi ukrepi, da odpadna voda ne pride v stik s podtalnico,

odlaganje odpadkov ni dovoljeno,

izgradnja ponikovalnic za odpadno vodo ni dovoljena.

V. VPLIVNI VARSTVENI PAS

5. člen

Varstveni pas zajema celotno vodozbirno zaledje Borovniščiće in Vrhnika ter kraške izvire od izvira Pako do Goričice. Na tem območju so naslednje določbe:

izgradnja je usmerjena in druga stanovanjska gradnja, če so storjeni vsi ukrepi, ki preprečujejo pronicanje odpadne vode v tla,

3. Transport tekočih naftnih derivatov in nevarnih tekočin je dovoljen le po zaščitnih poteh.

6. ČLEN

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja sanitarna in vodnospodarska inšpekcija Medobčinskega inšpektorata občin Idrija, Logatec in Vrhnika.

Številka: 3/8-010-03/79

Datum: 27. 5. 1982

Socialistična republika Slovenija

SKUPŠČINA OBČINE VRHNIKA

PREDSEDNIK

SKUPŠČINE OBČINE VRHNIKA

ANDREJ VIDOVIČ

KDO JE KRIV, DA VRHNIČANI NIMAMO ZDRAVE VODE?

Vročina. Iščem. Iščem hladno in bistro vodo. Hodim po mestu in iščem. Ni je. Sploh obstaja? Ne, na Vrhniki je ni! Dobiš lahko le slabo in zelo klorirano vodo. Zakaj tako? Se mar nismo v šoli učili, da je klor škodljiv človeškemu organizmu? Kaj ni že pračlovek vedel, da brez vode ni življenja, zato je treba nanjo paziti. Kdo je kriv, da Vrhničani nimamo zdrave vode? Odgovorite! Zakaj samo molčite in črno gledate? Kaj res ne čutite nobene krivde? Ste morda brez vesti?

In vi, starši! Kaj ni tudi vaša dolžnost omogočiti svojim otrokom zdravo pitno vodo?

Kako? Glasujte za samoprisepek! Glasujte za bistro in zdravo vodo! Denar se vam bo vrnil vsakokrat, ko boste odprli pipo in si natočili kozarec zdrave in osvežujoče tekočine, ko vam ne bo treba kupovati sokov. Podarite nam zdravo vodo, nam, vaši mladini. Hvaležni vam bomo!

**NATAŠA SAVIČ, 7. a
O. Š. IVAN CANKAR**



Tone Maver: Sedaj nimam vode iz vodovoda in tudi ko bo zgrajen vodovod na vršaju, je ne bom dobil. Imam pač hišo

tako visoko na Pakem in tako visoko voda ne piteče. Ne, pa nisem proti tej akciji. Nasprotno. Za dobro vodo sem. Te, ki se zdaj preteka po ceveh, niti hotel ne bi. Za dobro vodo pa sem, zato se bom na referendumu odločil »ZA«.

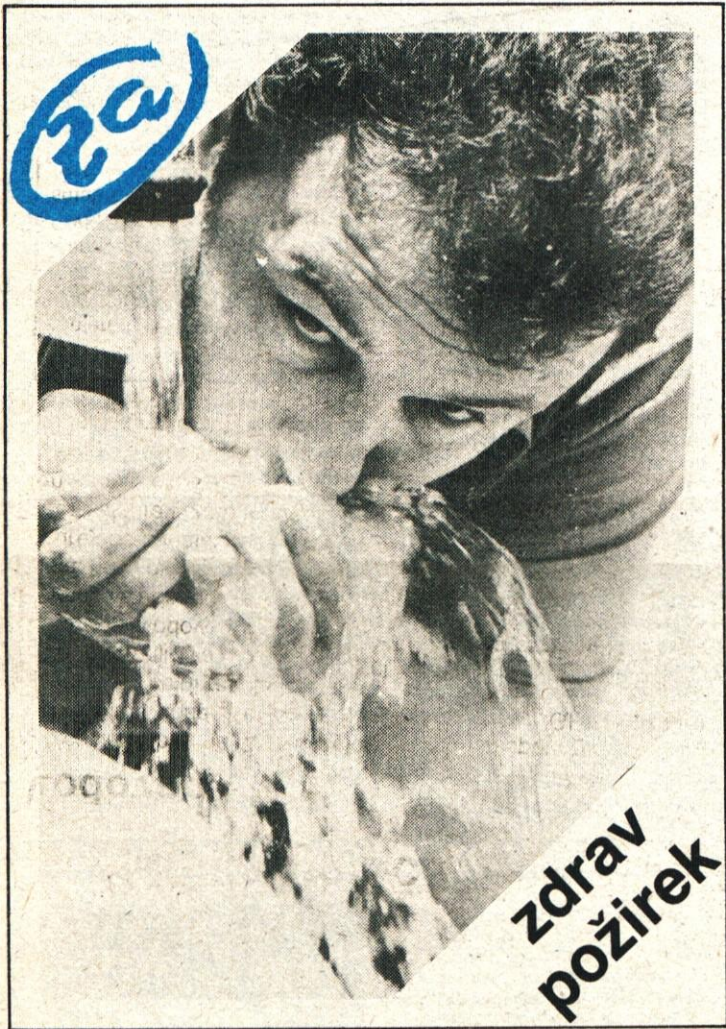
Menim celo, da je vsakdo, ki ima pomisleke ali je celo proti temu, da bi nekaj prispeval iz svojega žepa, zelo nepremišljen. Ne pomisli niti malo vnaprej. Prav prizadene me, če nekdo pravi, da se ne bo pozitivno opredelil. Tudi tisti, ki imajo lokalne vodovode, se morajo zavedati, da se kaj kmalu lahko zgodi, da bo »njihova« voda onesnažena. Odkrito pogledjmo, kako neodgovorno onesnažujemo okolje.

Zavedati se moramo, da bomo s tem, ko bo rešena oskrba v nižjih predelih, tudi mi »višinski« dobili to vodo. Če ne bomo realizirali I. faze, ne moremo računati, da bi sploh kdaj imeli dobro vodo tudi v višinskih predelih. Končno pa, saj vsi uporabljamo vodo: v šoli, v tovarni, doma, v javnih lokalih.



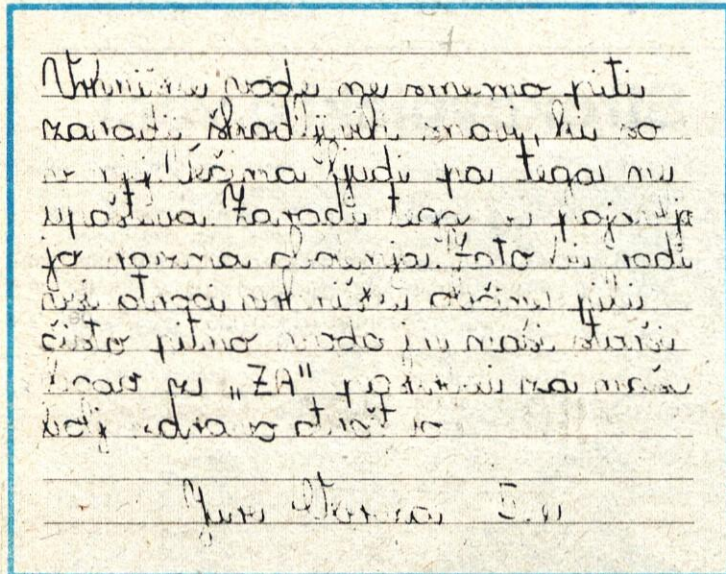
Angelca Istenič: Zadnji čas je že, da smo se resno lotili tega problema, ki se vleče že kar precej časa in upam, da bo referendum uspel. To nam mora uspeli, drugače ne vem, kdaj bomo imeli dobro vodo. Ni dolgo tega, ko sem imela težave, ker sedanja voda ni dobra. Če že drugega ni, je preveč klorirana, saj včasih kar bela teče iz pipe. In tudi radenska, ki jo sedaj kupujemo, ni vse, kar ne odtehta dobre pitne vode. In najbrž bomo z eno odstotnim samoprisepkom mesečno dali iz denarnice manj, kot damo zdaj za radensko. Upam, da smo res vsi odločni, da hočemo dobro vodo. Menda se še spomnim zlatenice, zato mora prevladati zdrava pamet.

Voda, brez okusa, brez barve, brez vonja, ne moremo te določiti, okušamo te, pa te ne poznamo. Življenju nisi potrebna: Ti si življenje.
(G. Sauvage de Sant Marc)



Prispevek ni velik

Prispevek posameznika ne bo pomenil velikega izdatka, saj pri povprečni plači 12.000,00 din na mesec pomeni le 12 starih »jurjev«, toda v skupni vsoti bo pomenilo veliko, saj bomo le s skupnimi močmi lahko zbrali potrebna sredstva za izgradnjo.



Mišljenje učencev s Cankarjeve šole

Vodovod

Včasih je bila na Vrhniki zelo dobra pitna voda. Ker pa se je Vrhnika po vojni razširila, je začelo primanjkovati pitne vode. Zato so v vodovod priključili še Primčev studenec. Ta voda pa ni čista, ker v okolici tega studenca ni urejena kanalizacija. Vodo so začeli klorirati, zato ima neprijeten vonj in okus.

Pred leti je bila na Vrhniki huda epidemija zlatenice. Od takrat si

skoraj nihče ne upa piti vode iz vodovoda. Vsi želimo, da bi iz naših pip spet pritekla zdrava in čista voda. GREGOR OBLAK

Voda — vir življenja

Voda je vir življenja. Brez nje se ne da živeti. Na Vrhniki na žalost nimamo dobre. Večkrat so se zaradi onesnažene vode pojavila obolenja. Zato si moramo priskrbeti zdravo, pitno vodo, in to v zadostni količini. Seveda pa je odvisno od vseh občanov, da si ustvarimo lepšo bodočnost. S skupnimi prispevki bi to lahko dosegli. BERNARD KOGOVŠEK

Naša voda

Največje zanjete za vrhniško vodo je Primčev studenec. Ta voda je zelo onesnažena. Za to je kriv predvsem kraški svet, po katerem teče ta voda. Veliko je tudi novih naselij, ki nimajo urejene kanalizacije. Te odplake pronicajo skozi zemljo in onesnažujejo našo pitno vodo. V občini se trudijo, da bi našli novo zajetje, kjer bi bila voda pitna. Med Bregom in Dolom so že našli novo zajetje, vso bi bilo dovolj pitne vode za vsa vrhniško občino. Pomembno je tudi to, da

Bom jutri lahko pila vodo?

Bila sem še majhna, ko sta me mama in oče prinesla v novo grajeno hišo. Kako smo se veselili prostorov — velikih, svetlih! Plazjal sem se po tleh in raziskovala novo, zanimivo okolico.

Pa ni bilo dolgo tako! »Le kaj jima je,« sem tuhtala zvečer, ko sem ležala v svoji postelji. Mama je razburjena hodila sem in tja, ropotala z vrati in glasno godrnjala: »Kako naj operem solato — saj ni vode! Kako naj operem plenice — saj ni vode!« Naslednji dan smo v avto naložili dve vreči umazanih plen in se odpeljali k stari mami v Ljubljano.

S problemom pomanjkanja vode smo se ukvarjali nekaj tednov po vselitvi. Težave z vodo so se uredile, mama in oče pa sta bila spet tako zadovoljna, kot takrat, ko smo se preselili. Voda je vsak dan pritekla iz pipe. Včasih je bila zelo bela (klorirana, je rekla mama), včasih pa zelo rjava (mislila sem, da iz pipe teče kava).

Nekega dne pa se je spet vse ponovilo. Nisem ju razumela, zakaj sta tako razburjena, saj je voda vedno pritekla, ko je mama odprla pipo. Oče je posedal po stoli, se držal za trebuh in stokal. Ponujala sem mu svojo najljubšo igračo, da bi ga razveselila, pa se ni zmenil ne za igračo, ne za mene. Potem je odšel k zdravniku. Ko se je vrnil, je povedal mami, da je zbolel zato, ker voda ni dobra. Nisem ga popolnoma razumela, saj nisem vedela, kaj pomeni ta beseda.

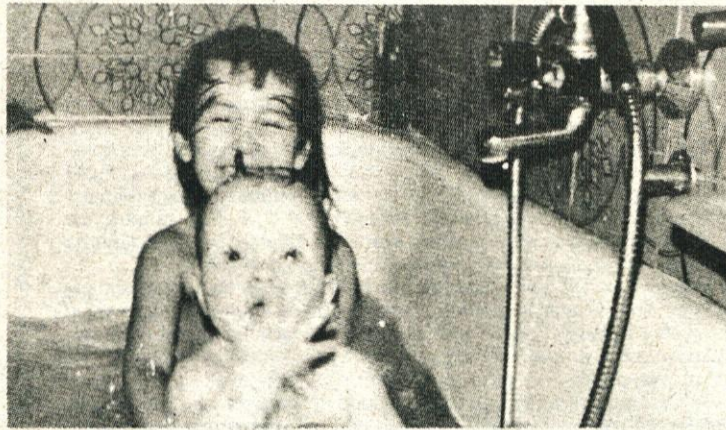
pod vodo, odprla usta in jo malo spila. Kako je dobra! Nič ne zapeče po grlu, tako kot Radenska ali Dait.

Potem sem zbolela. Bilo je strašno. Slabo mi je bilo, nekaj me je tiščalo v želodcu, ga stiskalo in vrtele. Mama, mama! Tekla sem v kuhinjo pod mizo, tam je bilo vedno najbolj varno. Bolečine pa niso prenehale. Zjutraj so me odpeljali k zdravniku. Zdravnica je ugotovila, da imam izsušeno kožo in da moram piti veliko tekočine. Prepričana sem bila, da bom lahko pila vodo, saj je rekla, da moram veliko piti. Mama pa je skuhala kamilični čaj in mi ga po žličkah vlivala v usta. Brrr— kakšen okus! Pila sem kamilice in si mislila, kako bi se odžejala, če bi spila kozarec hladne vode.

Mama in oče sta skrbno pazila, da ne bi pila vode. Ne vem, zakaj mi stara mama v Ljubljani nikoli ni odklonila prošnje za kozarec vode. Kadar sem ji rekla, da sem žejna, sem vedno dobila vodo. Praviyo, da je voda tekočina brez okusa. Kako se motijo? Voda — hladna — tako je dobra, odžejala me, ohladi.

Potem sem začela hoditi v vrtec. Pred zajtrkom ali kosilom smo se postavili v vrsto in si šli umiti roke. Tovaršiča je vedno stala poleg nas in nam govorila: »Ne pijte vode!« Mi pa smo bili vedno žejni. Umivam si obraz in mimogrede naredim nekaj požirkov. Tovaršiča ne more opaziti, saj to naredim zelo spretno. Tudi doma, ko si umivam zobe popijem malo vode, čeprav me mama skrbno nadzoruje. Ne vem, zakaj toliko hrupa zaradi nekaj požirkov vode?

Spet zbolim! Moje zatočišče pod mizo v kuhinji nič ne pomaga. V želodcu me stiska, tišči, zelo boli. Kamilice in skrben nadzor, kadar se kopam, umivam roke, obraz, zobe. Tudi v šoli so nam tovarišice pre-



Ko se bova čez dobro leto kopali, bova lahko tudi popili malo vode.

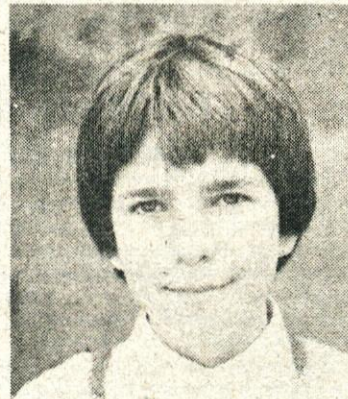
Mama me je vsak večer kovala. V kopalno kad je natočila vodo, jaz pa sem prinesla žogo, s katero sem se zelo rada igrala v vodi. Cofotati po vodi, si jo piljuski po obrazu — to je nekaj najbolj čudovitega — kakšno veselje! Ko sem najbolj uživala, je mama vpila: »Ne pij vode, roke iz ust!« Zakaj tega ne smem delati? Dobro sem slišala mamo, ko je pripovedovala očetu, kako je pila vodo, ko je bila še majhna. Z dvorišča je pritekla v kuhinjo, nastavila žejne ustnice na pipo, jo odprla in pila. Zakaj pa jaz nisem smela nikoli piti vode? Niti enega požirka nisem smela narediti. Potopila sem glavo

povedale piti vodo. Vsak dan dobimo čaj, da si potešimo žejo. Vendar čaj ne odžejala tako, pa še čakati moramo v vrsti, da ga dobimo.

Jaz pa bi rada naredila tako, kot sem slišala pripovedovati mamo. Bom jutri lahko tudi jaz pritekla v kuhinjo, nastavila žejne ustnice na pipo in v dolgih požirkih pila dobro vodo? MR.

Naša voda

Že velikokrat sem slišala, da imamo na Vrhniki slabo in umažano vodo. Starši so mi to vodo prepovedali piti. Včasih pa jih le ne ubogam. Če me slučajno zalotijo pri tem dejanju, vedno sli-



šim oster opomin, ki je poln skrbi. Zakaj imamo tako vodo, ki je nepitna in okužena, da je ne moremo uporabljati izpod pipe?

Vemo tudi, da je zaradi vode zbolelo že veliko ljudi. Zdaj je pravi trenutek, da dobimo tudi odgovor. Ta odgovor pa je napejljava novega vodovoda. Upam, da si bomo res tudi mi lahko nekoč, natočili zdravo vodo in jo brezskrbno uporabljali za pitje. To pa je sedaj odvisno le od samih občanov, ki bodo glasovali na prihodnjem referendumu. S svojim »da«, ki ga bodo izglasovali, bodo veliko storili za prihodnost in razvoj občine. Kajti brez zdrave in pitne vode se ne more razvijati nadaljnje življenje v občini. SAŠA UMEK

KRAJANI BOROVNICE!

V ponedeljek, 14. junija ob 19. uri pridite na zbor občanov v večnamenski prostor v novi osnovni šoli. Govor bo o reševanju oskrbe z vodo.

Socialistično samoupravljanje, se pravi pravica do samoupravljanja, je nedvomno velika pravica, toda hkrati tudi velika odgovornost, ker mora v sistemu samoupravne demokracije vsak človek imeti vso odgovornost tudi za usodo drugega človeka.

Edvard Kardelj

Kje bomo glasovali?

Za glasovanje na referendumu za uvedbo samopriskupnega programa sanacije vodooskrbe v občini Vrhnika, ki bo dne 20. 6. 1982.

Krajevna skupnost je v tem seznamu glasovalna enota.

I. GLASOVALNA ENOTA VRHNIKA

1. Glasovalno mesto: (Elektron) TOZD Tovarna antenskih naprav Vrhnika, Idrjska 42
2. Glasovalno mesto: Dom upokoencev Vrhnika, Idrjska c. 72
3. Glasovalno mesto: Gostilna Turšič, Voljčeva cesta 11
4. Glasovalno mesto: Dom krajevnih skupnosti, Tržaška c. 11
5. Glasovalno mesto: Dom Krajevnih skupnosti, Tržaška c. 11
6. Glasovalno mesto: Dom JLA, Cesta 6. maja 7
7. Glasovalno mesto: Dom JLA, Cesta 6. maja 7
8. Glasovalno mesto: Sejna soba OK SZDL Vrhnika, Cankarjev trg 8
9. Glasovalno mesto: Menza IUUV, Tržaška cesta 32
10. Glasovalno mesto: Vrtec Hrib, Hrib št. 1
11. Glasovalno mesto: Cankarjev dom, Tržaška c. 25
12. Glasovalno mesto: Gozdno gospodarstvo TOZD Gozdarsko Vrhnika, Kolodvorska 2
13. Glasovalno mesto: PAP — (Gumica), Opekarska c. 5

II. GLASOVALNA ENOTA BOROVNICA

14. Glasovalno mesto: Osnovna šola Borovnica
15. Glasovalno mesto: Osnovna šola Borovnica
16. Glasovalno mesto: Osnovna šola Borovnica
17. Glasovalno mesto: Osnovna šola Borovnica (vsa št. volišča so v osnovni šoli)
18. Glasovalno mesto: Gasilski dom na Bregu 18
19. Glasovalno mesto: Strgar Miha, Dol 52
20. Glasovalno mesto: Žito TOZD Mlin Bistra
21. Glasovalno mesto: Gasilski dom Brezovica št. 42
22. Glasovalno mesto: V stavbi trgovine na Pokojišču

III. GLASOVALNA ENOTA VERD

23. Glasovalno mesto: Janezova vas — Pristavec Jože Jagrova 4
24. Glasovalno mesto: Zadrudni dom, Verd 26
25. Glasovalno mesto: Zadrudni dom Verd, Verd 26

IV. GLASOVALNA ENOTA DRAGOMER-LUKOVICA

26. Glasovalno mesto: Gasilski dom Dragomer

V. GLASOVALNA ENOTA LOG

27. Glasovalno mesto: Šola Log, št. 2

VI. GLASOVALNA ENOTA DRENOV GRİČ

28. Glasovalno mesto: Gasilski dom Drenov grič

VII. GLASOVALNA ENOTA STARA VRHNIKA

29. Glasovalno mesto: Zadrudni dom na Stari Vrhniki

VIII. GLASOVALNA ENOTA BEVKE

30. Glasovalno mesto: Kulturni dom Bevke

IX. GLASOVALNA ENOTA PODLIPA

31. Glasovalno mesto: V bivši šoli

X. GLASOVALNA ENOTA LIGOJNA

32. Glasovalno mesto: V bivši šoli v Ligojni št. 35

XI. GLASOVALNA ENOTA SINJA GORICA

33. Glasovalno mesto: V Opekarni v Sinji gorici

XII. GLASOVALNA ENOTA BLATNA BREZOVICA

34. Glasovalno mesto: V bivši šoli Blatna Brezovica št. 1

XIII. GLASOVALNA ENOTA ZAPLANA

35. Glasovalno mesto: V bivši šoli Zaplana št. 1

KOLIKO BODO PLAČEVALI

— obrtniki

Občani, ki opravljajo obrtne in druge gospodarske dejavnosti ter se jim tavlja dohodek, plačujejo samopriskupni osebni dohodek, zmanjšano za prispevke in davke ter so zdravstveno zavarovani ali so zdravi kmetje, ki so pokojninsko zavarovani na podlagi dohodka iz kmetijstva. V kolikar na podlagi zakona o davkih občanov v višini, ki ustreza osebnemu dohodku enake ali podobne poklice v združenem delu. Natančnejša merila in načini ugotavljanje osebnih dohodkov pa so določena z družbenim dogovorom osebnih dohodkih obrtnikov.

— kmetje

Kmetje plačujejo samopriskupni osebni dohodek dohodka obdelovalne površine. Samopriskupnika ne bi plačevali tisti kmetje, katerih i katastrski dohodek ne presega 11.500 din ter so zdravstveno zavarovani ali so zdravi kmetje, ki so pokojninsko zavarovani na podlagi dohodka iz kmetijstva. V kolikar kmetov, ki so zdravstveno in pokojninsko zavarovani, je v občini Vrhnika. Olajšavo pa bi imelo 72 kmetov. Poleg tega ne plačujejo samopriskupni kmetje, ki imajo pravico do oprostitve in olajšav po zakonu o davkih občanov oz. odloku. Ostali kmetje pa plačujejo samopriskupni dohodek tudi od osnove katastrskega dohodka, ki je nižja od 11.500 din.

Letni prispevek samopriskupnika pa je razviden iz naslednjega prikaza

Katastrski dohodek	Znesek samopriskupnika na leto
4.000 din	do 200 din
od 4.000 do 10.000 din	od 200 do 500 din
od 10.000 do 15.000 din	od 500 do 750 din
od 15.000 do 20.000 din	od 750 do 1.000 din
od 20.000 do 25.000 din	od 1.000 do 1.250 din
od 25.000 do 35.000 din	od 1.250 do 1.750 din
nad 35.000 din	nad 1.750 din

Naš časopis — Glasilo Občinske konference Socialistične zveze delovnega ljudstva občine Vrhnika — ureja uredniški odbor: Marina Jereb (predsednik), Vida Curk, Milorad Borčić, Jakob Susman, Milan Selan, Cvetka Glumac, Franc Petelin (glavni in odgovorni urednik), Ivan Žitko tehnični urednik) — Naslov uredništva: OK SZDL, Cankarjev trg 8, Vrhnika — Številka žiro računa: 50110-678-54000 — Telefonska številka uredništva: 751-325 — Tisk: Tiskarna Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2 — Po mnenju Sekretariata za informacije v IS SRS na podlagi 7. točke prvega odstavka 26. člena zakona o obdavljanju proizvodov in storitev v prometu (Uradni list SFRJ, št. 33-316-72) je Naš časopis oproščen prometnega davka.